

<p>نام خانوادگی: کلاس : یازدهم رشته : تجربی / ریاضی</p> <p>تاریخ امتحان: 1401/10/</p> <p>پایه: یازدهم</p>	<p>باسمه تعالی</p> <p>اداره سنجش و ارزشیابی تحصیلی</p> <p>اداره کل آموزش و پرورش استان مازندران</p> <p>مدیریت آموزش و پرورش قاعمشهر</p> <p>دبیرستان الزهراء</p> <p>(مهر آموزشگاه)</p>	<p>نام درس : عربی</p> <p>نوبت: اول</p> <p>وقت امتحان : 70 دقیقه</p> <p>تاریخ امتحان :</p> <p>ساعت شروع :</p>	
نمره به عدد: نمره به حروف:	تاریخ و امضاء:	نمره به عدد: نمره به حروف:	تاریخ و امضاء:

ردیف	سوالات	بارم
1	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ: الف) بِنَسِ الْإِسْمِ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ ب) هِيَ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمُعْمَرَةِ	/5
2	اَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتْرَادِفَتَيْنِ وَ الْمُتَضَادَّتَيْنِ: (مَزَارِع - خَفِي - مَزَارِع - ظَاهِر - فَلَّاح - تَخَافُ) الف) = ب) ≠	/5
3	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ (كَلِمَةٌ نَاهِمَاهُنْكَ): الف) لَمَزَ ○ سَاعَدَ ○ ب) الشَّجْرَةَ ○ الجِدْعَ ○ عاب ○ سَخِرَ ○ الثَّمْرَةَ ○ الغاز ○	/5
4	اَكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعًا الْكَلِمَتَيْنِ: الف) تَحْمَلُ أَثْمَارًا فِي نَهَائِهِ أَغْصَانَهَا ب) أُحِبُّ أَحَدًا كَمَا أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا	/5
5	تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَةَ بِالْفَارْسِيَّةِ: 1) * (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ) * ١ ٢) أكبر العيب أن تعيب ما فيك مثله ٥/٠ ٣) في الحصّة الأولى كان الطلاب يستمعون إلى كلام مُدَرِّسِ الكيمياء. 75/ ٤) فَمِ لِلْمُعَلِّمِ وَفِيهِ التَّبَجُّيلُ. 5/ ٥) شَجَرَهُ النَّفْطِ شَجَرَهُ يَسْتَحْدِمُهَا الْمُزَارِعُونَ كَسِيحًا حَوْلَ الْمَزَارِعِ لِجَمَائِهِ مَحَاصِيلِهِمْ. ١ ٦) تَكَلَّمُوا تُعْرَفُوا فَإِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ. 75/ 7) طوبى لمن لا يخاف الناس من لسانه 5/0	5

1/5	<p>6 كَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: (1) * (وما تَقْدُمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ) * هر چه را از خیر برای خودتان..... آن را نزد خدا // (2) إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا: اگر از خدا، برایتان نیروی تشخیص حق از باطل (3) اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ خَلْقِي فَحَسِّنْ خُلُقِي: پروردگارا همانطور که آفرینشتم را اخلاقم را.....</p>				6																				
/5	<p>7 إِنْتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ: الف) سَمِعْتُ الصَّوْتِ الْعَجِيبَ ا) صدای عجیبی را شنیدم ب) جَاءَ طَلَّابٌ ، كَانَ الطَّلَّابُ جَنْبَ مُعَلِّمِهِمْ (1) دانش آموزانی آمدند. آن دانش آموزان کنار معلمشان بودند. O (2) دانش آموزان آمدند. این دانش آموز در کنار معلمش بود. O</p>				7																				
1/5	<p>8 تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (1) الْمُؤْمِنُونَ يُحْسِنُونَ إِخْوَتَهُمْ (2) لا تَتَّبَادَلُوا أَلْبِسْتُمْ . (3) * (ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ....) * (4) ما سافرتُ إِلَى مَدِينَتِكُمْ. (5) أَيُّهَا الطَّلَّابُ تَعَلَّمُوا الْعَرَبِيَّةَ (6) سَوْفَ يُعَلِّمُ الطَّلَّابَ</p>				8																				
۱	<p>9 عَيِّنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ (مَاضِي - مُضَارِع - أَمْرٌ.....) الف) إِذَا نَمَّ الْعَقْلُ نَقَصَ الْكَلَامُ ب) وَلَا يَعْتَبِ بَعْضُكُمْ بَعْضًا ج) عَوَّدَ لِسَانَكَ لِيَنَّ الْكَلَامَ د) تَنَمَّوْا تِلْكَ الْجَوْزَةَ وَتَصَيِّرُوا شَجَرَةً</p>				9																				
1/5	<p>10 عَيِّنْ اسْمَ التَّفْضِيلِ وَ اسْمَ الْمَكَانِ ثُمَّ تَرْجِمِ اسْمَ التَّفْضِيلِ وَ اسْمَ الْمَكَانِ فَقَطْ:</p> <table border="1" data-bbox="140 1326 1453 1662"> <thead> <tr> <th>الجملة</th> <th>اسم التفضيل</th> <th>ترجمته</th> <th>اسم المكان</th> <th>ترجمته</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>الف) كَانَتْ مَكْتَبَةُ جُنْدَى سَابُورَ فِي مَنطَقَةٍ فِي خُوزِسْتَانَ</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>ب) لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>ج) تَفَكَّرْ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				الجملة	اسم التفضيل	ترجمته	اسم المكان	ترجمته	الف) كَانَتْ مَكْتَبَةُ جُنْدَى سَابُورَ فِي مَنطَقَةٍ فِي خُوزِسْتَانَ					ب) لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ					ج) تَفَكَّرْ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً					10
الجملة	اسم التفضيل	ترجمته	اسم المكان	ترجمته																					
الف) كَانَتْ مَكْتَبَةُ جُنْدَى سَابُورَ فِي مَنطَقَةٍ فِي خُوزِسْتَانَ																									
ب) لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ																									
ج) تَفَكَّرْ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً																									
1/5	<p>11 اكْمَلِ الْجَدُولَ التَّالِيَةَ حَسَبَ مَا طَلِبَ مِنْكَ:</p> <table border="1" data-bbox="140 1774 1453 2047"> <thead> <tr> <th>الجملة</th> <th>ترجمة الجملة</th> <th>فعل شرط</th> <th>جواب شرط</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ</td> <td>.....</td> <td></td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>* (إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَ يَثِّبَ أَقْدَامَكُمْ) *</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				الجملة	ترجمة الجملة	فعل شرط	جواب شرط	مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ	* (إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَ يَثِّبَ أَقْدَامَكُمْ) *		11								
الجملة	ترجمة الجملة	فعل شرط	جواب شرط																						
مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ																						
* (إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَ يَثِّبَ أَقْدَامَكُمْ) *																							

/75	<p>١٢ تَرْجِمْ هَذِهِ الْعِبَارَةَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَ النَّكِرَةِ، ثُمَّ عَيْنِ الْمَعْرِفَةَ</p> <table border="1" data-bbox="143 107 1444 257"> <thead> <tr> <th data-bbox="143 107 300 179">المعرفة</th> <th data-bbox="300 107 794 179">ترجمة الجملة</th> <th data-bbox="794 107 1444 179">الجملة</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="143 179 300 257">.....</td> <td data-bbox="300 179 794 257">.....</td> <td data-bbox="794 179 1444 257">ارسلنا إلى فرعونَ رسولاَ فَعَصَى فرعونُ الرَّسولَ</td> </tr> </tbody> </table>	المعرفة	ترجمة الجملة	الجملة	ارسلنا إلى فرعونَ رسولاَ فَعَصَى فرعونُ الرَّسولَ	
المعرفة	ترجمة الجملة	الجملة						
.....	ارسلنا إلى فرعونَ رسولاَ فَعَصَى فرعونُ الرَّسولَ						
1	<p>١٣ اذْكَرِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ</p> <p>(١) لَا يَكْلَفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا (٢) اِرْضَاءُ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُدْرَكُ</p>							
. /٧٥	<p>١٤ الف) عَيْنِ اسْمِ الْفَاعِلِ وَاسْمِ الْمَبَالِغَةِ يا غَفَّارَ الذُّنُوبِ يا مَنْ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ</p> <p>ب) عَيْنِ الْعَدَدِ الْمُنَاسِبِ لِلْفِرَاغِ ثَمَانِيهِ فِي خَمْسَةِ يَسَاوِي (ثَلَاثِينَ - أَرْبَعِينَ - خَمْسَةَ وَارْبَعِينَ)</p>							
1/5	<p>١٥ اِنْتِخِبِ الْكَلِمَةَ الَّتِي تَنَاسِبُ التَّوْضِيحَاتِ :</p> <p>(التَّوَابُ، الْكِيمِيَاءُ، التَّفَافُ، الْمُعَمَّرُ، سَوْءُ الظَّنِّ، التَّعَنُّتُ، الْمُحِيطُ الْهَادِيءُ، عِلْمُ الْإِحْيَاءِ)</p> <p>(1) بَحْرٌ يُعَادِلُ ثَلَاثَ الْأَرْضِ تَقْرِيْبًا (2) اِتِّهَامٌ شَخْصٌ لِشَخْصٍ آخَرَ بِدُونِ دَلِيلٍ مَنطِقِيٍّ (3) طَرْحُ سَوْأَلٍ صَعْبٍ بِهَدَفٍ اِيْجَادٍ مَشَقِّهِ لِلْمَسْؤُولِ (4) التَّجْمُعُ وَالدُّورَانُ حَوْلَ شَيْءٍ (5) الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ (6) عِلْمٌ مَطَالَعُهُ خَوَاصُ الْعُنَاصِرِ</p>							
1	<p>١٦ عَيْنِ الصَّحِيحِ وَالخَطَا حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ</p> <p>الف) لَا نُحَدِّثُ بِمَا نَخَافُ تَكْذِيبَهُ ب) يَجِبُ عَلَى الطَّالِبِ أَنْ يَقْطَعَ كَلَامَ الْمُعَلِّمِ وَيَسْبِقَهُ بِالْكَلامِ ج) السَّعْيُ لِمَعْرِفَةِ اسْرَارِ الْآخَرِينَ أَمْرٌ قَبِيحٌ د) الَّذِي يَتَكَلَّمُ فِي مَا لَا يَعْلَمُ يَقَعُ فِي خَطَاةٍ</p> <p>غ - ص غ - ص غ - ص غ - ص</p>							
/5	<p>١٧ رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ وَاكَتَبِ سَوْأَلًا وَجَوَابًا صَحِيحًا</p> <p>السَّوَالُ: النَّهَائِيَّ، يَذْهَبُ، إِلَى، مَنْ :</p> <p>الجواب: يُسَجَّلُ، النَّهَائِيَّ، هَدَفًا، إِلَى، مَنْ، يَذْهَبُ :</p>							
20	<p>موفق باشيد</p>							



ردیف	راهنمای تصحیح	بارم
۱-	الف) آلوده شدن به گناه (ب) کهنسال	۰/۵
۲-	الف) مزارع=فلاح (ب) خفی-ظاهر	۰/۵
۳-	الف) ساعد (ب) الغار	۰/۵
۴-	الف) غصن (ب) لحوم	۰/۵
۵-	ترجمه هر متن با توجه به نظر دبیر مربوطه	۵
۶-	۱) پیش بفرستید-می یابید ۲) پروا کنید-قرار می دهد ۳) نیکو گردانیدی-نیکو گردان	۱/۵
۷-	الف) ۲ (ب) ۱	۰/۵
۸-	۱) نیکی میکنند ۲) عوض نکنید ۳) فرا بخوان ۴) سفر نکردم ۵) یاد بگیرد ۶) یاد خواهد داد	۱/۵
۹-	الف) ماضی (ب) نهی (ج) امر (د) مضارع	۱
۱۰-	اسم مکان: مکتبه: کتابخانه اسم تفضیل: أثقل: سنگین تر-خیر: بهتر	۱/۵
۱۱-	هر کس به خدا توکل کند خدا او را بس است-هُوَ حَسْبُهُ (جواب شرط) اگر خدا را یاری کنید شما را یاری میکند و گامهایتان را استوار میسازد-تَنْصُرُوا (فعل شرط)	۱/۵
۱۲-	به سوی فرعون رسولی را فرستادیم پس فرعون از آن رسول نافرمانی کرد-فرعون: معرفه	۰/۷۵
۱۳-	۱) فاعل-مفعول ۲) مضاف الیه-خبر	۱
۱۴-	الف) اسم فاعل: المحسنين_اسم مبالغه: غفار (ب) اربعین	۰/۷۵
۱۵-	۱) المحيط الهادی ۲) سوء الظن ۳) التّعنت ۴) التّفاف ۵) التّوّاب ۶) الکیمیا	۱/۵
۱۶-	الف) ص (ب) غ (ج) ص (د) ص	۱
۱۷	السؤال: مَنْ يَذْهَبُ إِلَى النَّهَائِيّ الْجواب: مَنْ يُسَجِّلُ هَدَفًا يَذْهَبُ إِلَى النَّهَائِيّ	۰/۵